

Saints Jean et Paul, *martyrs*

Jeudi 26 juin 2025

● 3ème classe

INTROÏT *Psaume 33, 20-21*

Multæ tribulatiónes iustórum, et de his ómnibus liberávit eos Dóminus : Dóminus custódit ómnia ossa eórum : unum ex his non conterétur. **Ps. 33** Benedícam Dóminum in omni témpore : semper laus eius in ore meo. **V.** Glória Patri.

Les épreuves des justes sont nombreuses, mais de toutes, le Seigneur les délivre ; le Seigneur préserve tous leurs os, aucun d'eux ne sera brisé. **Ps. 33** Je bénirai le Seigneur en tout temps ; toujours sa louange sera dans ma bouche. **V.** Gloire...

COLLECTE

Quæsumus, omnípotens Deus : ut nos gemináta lætítia hodiérnæ festivitátis excípiat, quæ de beatórum Ioánnis et Pauli glorificatióne procedit ; quos eadem fides et pássio vere fecit esse germános. Per Dóminum.

Nous vous prions, Dieu tout-puissant : puissions-nous entrer dans la double joie de la fête de ce jour, due à la glorification des bienheureux Jean et Paul, qu'une même foi et un même supplice ont rendus véritablement frères. Par...

LECTURE *du livre de l'Ecclésiastique 44, 10-15*

Hi viri misericórdiæ sunt, quorum pietátes non defuérunt : cum semine eórum pérmanent bona, heréditas sancta nepótes eórum, et in testaméntis stetit semen eórum : et filii eórum propter illos usque in ætérnum manent : semen eórum et glória eórum non derelinquétur. Córpora ipsórum in pace sepúlta sunt, et nomen eórum vivit in generatiónem et generatiónem. Sapiéntiam ipsórum narrent pópuli, et laudem eórum nuntiet Ecclésia.

C'étaient des hommes de miséricorde, et les œuvres de leur piété n'ont pas manqué. Le bonheur reste attaché à leur race, et leurs enfants sont un peuple de saints. Leur race demeure fidèle à l'alliance, leurs enfants à cause d'eux demeurent à jamais. Leur postérité ainsi que leur gloire ne sera pas abandonnée. Leurs corps ont été ensevelis en paix, et leur nom vit de génération en génération. Que les peuples racontent leur sagesse, et que l'assemblée publie leur louange !

GRADUEL *Psaume 132, 1-2*

Ecce, quam bonum et quam iucundum, habitare fratres in unum ! *Ÿ*. Sicut unguentum in capite, quod descendit in barbam, barbam Aaron.

ALLÉLUIA

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Hæc est vera fraternitas, quæ vicit mundi crimina : Christum secuta est, inclita tenens regna cælestia. Allélúia.

+ ÉVANGILE *selon saint Luc 12, 1-8*

In illo tempore : Dixit Iesus discipulis suis : Attendez a fermento pharisæorum, quod est hypocrisis. Nihil autem opertum est, quod non reveletur : neque absconditum, quod non sciatur. Quoniam, quæ in tenebris dixistis, in lumine dicentur : et quod in aures locuti estis in cubiculis, predicabitur in tectis. Dico autem vobis amicis meis : Ne terremini ab his, qui occidunt corpus, et post hæc non habent amplius quid faciant. Ostendam autem vobis, quem timeatis : timeate eum, qui, postquam occident, habet potestatem mittere in gehennam. Ita dico vobis : hunc timeate. Nonne quinque passeret veniunt dipondio, et unus ex illis non est in oblivione coram Deo ? Sed et capilli capitis vestri omnes numerari sunt. Nolite ergo timere : multis passeribus pluris estis vos. Dico autem vobis : Omnis, quicumque confessus fuerit me coram hominibus, et Filius hominis confitentur illum coram Angelis Dei.

Qu'il est bon et agréable pour des frères d'habiter ensemble ! *Ÿ*. C'est comme l'huile parfumée répandue sur la tête et qui descend sur la barbe, la barbe d'Aaron !

Allélúia, allélúia. *Ÿ*. Voici la vraie fraternité qui a vaincu les crimes du monde ; elle a suivi le Christ, elle possède avec gloire le royaume céleste. Allélúia.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : « Gardez-vous du ferment des pharisiens, qui est l'hypocrisie. Il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. C'est pourquoi tout ce que vous aurez dit dans les ténèbres se dira à la lumière, et ce que vous aurez dit à l'oreille dans les chambres sera prêché sur les toits. « Mais je vous le dis, à vous qui êtes mes amis : ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui après cela ne peuvent rien faire de plus. Je vais vous montrer qui vous devez craindre : craignez celui qui, après avoir tué, a le pouvoir de jeter dans la géhenne. Oui, je vous le dis, c'est lui que vous devez craindre. « Ne vend-on pas cinq passereaux pour deux ans ? Cependant pas un d'eux n'est oublié devant Dieu. Même les cheveux de votre tête sont tous comptés. Ne craignez donc pas : vous valez plus que beaucoup de passereaux. « Je vous le dis : quiconque témoignera pour moi devant les hommes, le Fils de l'homme témoignera pour lui aussi devant les anges de Dieu. »

OFFERTOIRE *Psaume 5, 12-13*

Gloriabúntur in te omnes, qui díligunt nomen tuum : quóniam tu, Dómine, benedíces iusto : Dómine, ut scuto bonæ voluntátis tuæ coronásti nos.

SECRÈTE

Hóstias tibi, Dómine, sanctórum Martyrum tuórum Ioánnis et Pauli dicátas méritis, benígnus assúme : et ad perpétuum nobis tríbue proveníre subsídium. Per Dóminum.

COMMUNION *Sagesse 3, 4-6*

Et si coram homínibus torménta passi sunt, Deus tentávit eos : tamquam aurum in fornáce probávit eos, et quasi holocáusta accépit eos.

POSTCOMMUNION

Súmpsimus, Dómine, sanctórum Martyrum tuórum Ioánnis et Pauli sollémnia celebrántes, sacraménta cæléstia : præsta, quæsumus ; ut, quod temporáliter gérimus, ætérnis gáudiis consequámur. Per Dóminum.

Ils se glorifieront en vous, tous ceux qui aiment votre nom, Seigneur, parce que vous bénirez le juste ; Seigneur, vous nous entourez de votre bienveillance comme d'un bouclier.

Dans votre bienveillance, Seigneur, acceptez les hosties qui vous sont dédiées par les mérites de vos saints martyrs Jean et Paul ; et faites qu'elles nous viennent continuellement en aide. Par...

Et s'ils ont souffert des tourments devant les hommes, c'est que Dieu les a éprouvés : comme l'or dans la fournaise il les a mis à l'épreuve, et il les a reçus comme un holocauste.

En célébrant la solennité de vos saints martyrs Jean et Paul, Seigneur, nous avons reçu les sacrements célestes ; nous vous en prions : faites-nous posséder dans les joies éternelles ce que nous célébrons dans le temps. Par...